



张平〇编著

新视野 俄罗斯文化

New Outlook of Russian Cultures



张平◎编著

新视野 俄罗斯文化

New Outlook of Russian Cultures



东北师范大学出版社
NORTHEAST NORMAL UNIVERSITY PRESS

长春

图书在版编目 (CIP) 数据

新视野俄罗斯文化：俄文 / 张平编著. —长春：
东北师范大学出版社，2015. 1

ISBN 978 - 7 - 5681 - 0475 - 3

I. ①新… II. ①张… III. ①俄语—语言读物②文化
史—俄罗斯 IV. ①H359. 4: K

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 300323 号

策划编辑：王红娟 封面设计：中联学林
责任编辑：王红娟 内文设计：中联学林
责任校对：汲 明 责任印制：刘兆辉

东北师范大学出版社出版发行
长春市净月开发区金宝街 118 号 (邮政编码：130117)

销售热线：0431—84568122

传真：0431—84568122

网址：<http://www.nenup.com>

电子函件：sdebs@mail.jl.cn

北京彩虹伟业印刷有限公司印装

2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷

幅面尺寸：170mm × 240mm 印张：14 字数：252 千

定价：68.00 元

作者简介

张平男，俄语副教授。1988年毕业于武汉大学俄语专业；1990年北京大学研修；1992年—1993年，云南师范大学中文系研究生班结业；1999年—2000年，国家留学基金资助出国，为白俄罗斯国立大学访问学者。现为云南省翻译工作者协会理事；昆明留学归国人员联谊会会员；云南中俄文化学会秘书长。现在在昆明理工大学社会科学学院从事俄罗斯文化的教学与研究工作。

前 言

随着苏联的解体，作为苏联主要继承者的俄罗斯，其国际影响力不比从前，更多的国人越来越对欧美感兴趣，去欧美留学、旅行、考察、移民等等，风靡国内；相形见绌的是学习俄语的人数大幅度减少，研究俄罗斯文化的专家学者也不是很多。作者深感有必要写一写俄罗斯文化方面的书，一是对了解俄罗斯有一定的帮助，二是有助于提高俄罗斯语言的学习水平，三是告诉热衷于英语或英语国家的国人，不要忘记还有一方天地，那就是俄罗斯、俄罗斯语言、俄罗斯文化。任何人都不应该忽视它的存在，当今的俄罗斯正在走向现代化，也正致力于复兴。令人高兴的是，最近几年国内陆续出版了一些俄罗斯文化或者与俄罗斯文化相近的书籍，利用这个机会给大家介绍一下：

一、2005年，上海人民出版社出版的冯绍雷、相蓝欣主编的《转型中的俄罗斯社会与文化》，主要内容有：第一，俄罗斯社会结构发生变化，社会分层化明显，不同社会阶层的主体意识开始觉醒并呈现出鲜明的特点；第二，随着社会转型的推进，一系列社会问题出现并呈现出新的矛盾，如何调整相应社会政策以解决这些社会矛盾是社会转型过程中必须关注的问题；第三，俄罗斯社会转型为俄罗斯人文社会科学的研究与发展开辟了广阔的空间，文学、史学、哲学在新的空间不断反映新的社会矛盾，在广泛吸收新的来自外界的信息并呈现出普遍性发展的同时，人文研究中的民族性也不断凸显。

重庆出版社出版的朱达秋、周力著《俄罗斯文化论》，主要内容：俄罗斯民族大起大落大喜大悲的历史命运与俄罗斯文化的历史发展须臾不离，密不可分。本书从文化学的角度，以俄罗斯文化发展的历史进程为主线，探讨了从罗斯受洗到苏联兴衰千余年来俄罗斯的重大问题，从理论上深刻分析了俄罗斯文化形成的自然地理、社会历史和地缘政治条件，全面总结了俄罗斯文化的独特内涵，分析了俄罗斯精神的本质特征和俄罗斯文化的内在矛盾，力图揭示影响俄罗斯民族历史发展的社会文化机制。本书资料翔实、视角独特、观点新颖，是一部极具理论深度的俄罗斯文化专著，有助于读者深入认识俄

罗斯文化和俄罗斯民族的性格与历史命运。

二、2006年，商务印书馆出版T.C.格奥尔吉耶娃著《俄罗斯文化史——历史与现代》。俄罗斯联邦文化部副部长杰明认为，作者对与俄罗斯文化有关的许多观点都进行了研究，还对俄罗斯民族文化各方面的发展进行了充分揭示，对俄罗斯文化的基本原理和实践的理论性和方法论基础进行了深刻的分析，展现了俄罗斯文化的独特性、俄罗斯文化对其他民族的开放性以及与世界文化发展趋势的共同性，对每一个关心俄罗斯文化和创造俄罗斯文化的人来说，这是一部高质量的、新颖的及趣味性很强的案头工具书。

济南出版社出版的张冰著《俄罗斯文化解读》，主要内容：俄罗斯文化对于世界各国人包括俄罗斯人自己来说，仍是一个待解之谜。俄罗斯文化处处充满了矛盾和悖论，的确像古希腊神话中那个狮身人面兽一样，来自何方，意有何指，不明所以，费人猜详。理性只能认识俄罗斯表层的显在的一面，要想认识它的底层内蕴和精神现实，光靠理性是不够的，还必须依靠信仰的引领。破解只能是逐步进行，不可能也根本不存在终结的解答。

三、2007年，重庆出版社出版陈建华等著《走过风雨——转型中的俄罗斯文化》，主要从三个方面进行了论述：转型中的俄罗斯文学，转型中的俄罗斯艺术，转型中的俄罗斯传媒。

生活·读书·新知三联书店出版尤里·谢尔盖耶维奇·里亚布采夫著，张冰、王加兴译《千年俄罗斯——10至20世纪的艺术生活与风情习俗》，这是一部专门为中国读者撰写的俄罗斯艺术及社会文化史，既涵盖了自10世纪以来这一伟大民族在建筑、绘画、音乐、文学等方面的艺术成就，也对俄罗斯的社会文化，尤其是皇家、贵族及平民的礼仪和习俗等作了细致的描述。

北京大学出版社出版任光宣著《俄罗斯文化十五讲》。任光宣教授在“作者的话”中说道：“俄罗斯文化是俄罗斯人民创造的一种文化历史类型，由俄罗斯民族意识的独特结构所决定，它是俄罗斯人民献给人类文明的一个‘成熟的果实’，以其丰富的精神内涵和独具一格的文化品位屹立于世界文化之林。我们把俄罗斯文化介绍给广大学生，是让我们走进俄罗斯文化的海洋，领略俄罗斯文化的风采和魅力。但俄罗斯文化内容太多太多，不是一本《俄罗斯文化十五讲》所能囊括和涵盖的。作者只是撷取了近千年俄罗斯文化发展史中几个重要的时期和一些有代表性的文化现象进行介绍，希望大学生从本书中不但可以了解俄罗斯文化的一些问题和现象，而且可以触摸到俄罗斯文化发展的历史脉络，认识俄罗斯文化的特征和内涵，从而对俄罗斯文化有一种总体概念和把握。”

四、2008年，北京大学出版社出版李向东和Я.Н.Прилукская编著《俄罗斯文化阅读》（俄语），旨在帮助读者了解俄罗斯文化，提高俄语水平，增强跨文化交际能力。主要内容为：俄罗斯人的生活习性；俄罗斯的历史名人；俄罗斯文化传统；俄罗斯的圣像画；俄罗斯人的性格；俄罗斯人眼中的中国。这是一本有益的俄罗斯文化阅读教材。

五、2009年，黑龙江大学出版社出版赵艳主编《俄罗斯社会与文化》（俄语），本教材涉及俄罗斯的地理、政治、经济、文化、风俗等方面内容，将俄罗斯国家及其民族文化特色介绍给学生，有助于学生了解俄语的背景材料，进而提高其文化修养。

上海外语教育出版社出版吴克礼主编《俄罗斯社会与文化》（学生用书、教师用书），这是普通高等教育“十一五”国家级规划教材、“2009年度上海市高校精品课程”教材。全书全景式地介绍了俄罗斯的政体、经济、历史、文化、体育、大众传媒、民族性格、侨民文化、历史名城、主要节日等内容，资料翔实、论述客观，内容充实、图文并茂，深受教师学生喜爱。

安徽教育出版社出版朱达秋著《中俄文化比较》，主要内容：中俄传统文化发祥地地理环境的差异及其影响；中俄文化内核结构差异；中俄传统文化特征及差异；中俄文化的精神基础比较；俄罗斯村社共同体与中国宗法家族共同体的文化比较；中俄宗教观念的差异；中俄传统政治文化的比较；中俄传统价值观的差异及其在语言中的表现。

六、2010年，世界知识出版社出版张冬梅编著《俄罗斯语言文化教程：宗教文化入门》（俄汉双语），使俄语学习者有机会阅读到人类历史上极有影响力的俄语版的书籍，培养其研习西方文化包括俄罗斯文化的兴趣。

外语教学与研究出版社出版戴桂菊主编《俄罗斯文化》（俄汉双语），这是一本普通高等教育“十五”国家级规划教材，俄罗斯国情多媒体教程之一。本书选取12个颇具典型性的俄罗斯文化专题——文字、民间口头创作、文学、绘画、建筑、雕塑、音乐、舞蹈、戏剧、电影、节日和实用装饰艺术作为授课专题，从历史的角度对每一种文化形式的古今演变过程进行系统梳理。

上海外语教育出版社出版朱达秋、周力编著《俄罗斯文化概论》，这是一本普通高等教育“十一五”国家级规划教材，中俄合作委员会教育合作分委会项目，新世纪高等学校俄语专业本科生系列教材，用于高等学校俄语专业学生，又用于俄语专业研究生和广大俄语工作者学习和思考，同时可以作为其他专业学生的选修课教材。系统地讲述了俄罗斯文化的自然与社会环境、历史发展、基本特征和主要内容，结构合理，脉络清晰，内容充实，解说透

彻，真实反映了俄罗斯文化现象的全貌。编写者注重吸收国内外的材料和观点，同时也融入了自己的深刻思考。

七、2011年，南开大学出版社出版B.B.费多特金、赵春梅编著《俄罗斯文化概观》（俄语），全书由六位在俄罗斯文化史上举足轻重的文化活动家的七篇文章构成，这七篇文章的内容涉及中古时代、基辅罗斯建立后直至蒙古入侵前的俄罗斯绘画、建筑艺术的历史发展，以及19世纪俄罗斯肖像画的丰硕成果；对作为俄罗斯音乐文化源头的宗教音乐的产生与发展的分析，不但展示了俄罗斯音乐的历史发展之路，而且从另一侧面勾画出了作为俄罗斯文化源头的宗教在文化发展进程中的主导作用；另外还梳理并分析了享誉俄国文坛、蜚声世界的普希金、陀思妥耶夫斯基和托尔斯泰三位文学巨匠对俄罗斯文学的巨大贡献和深远影响。当然，相对于博大浩瀚的俄罗斯文化宝库，短短的七篇文章无法涵盖俄罗斯民族文化的全貌，但必须指出，它们均是对俄罗斯文化史上一些重要事件和现象的描述与评论，透过这些学者的独特视角和深入浅出的分析，可以增强我们对俄罗斯文化的认知。

华中师范大学出版社出版张豫鄂、周丽江编著《俄罗斯国情文化教程》（俄汉双语），以俄罗斯国情为基点，从地理、历史、文学、教育、宗教、艺术、风俗人情、礼仪规范、民族性格、语言现状等方面向读者系统地介绍俄罗斯的国情文化知识，其目的是为俄语学习者提供一定的文化背景知识，促进俄语学习与教学。

外语教学与研究出版社出版的刘光准、黄苏华著《走进白桦林——俄语语言与文化面面观》，由“开卷篇”、“植物篇”、“动物篇”、“色彩篇”组成，着重论述俄语语言的文化背景与内涵以及词汇的象征意义。对反映以上专题俄语语言的文化现象，力求做到准确而精练地进行分析，以阐述其语言的民族文化语义和运用特点。书中通过对相关词语的描述，阐述了它们的历史演变过程以及与俄罗斯文化、历史、宗教、民族习性、思维方式、礼仪习惯、价值观等的关系。

长春出版社出版的黄定天著《中俄文化关系史稿（17世纪—1937年）》，作者本着厚今薄古的原则，以1917年和1919年中俄两国各发生了一次重大历史转折之后的文化关系为重点。本书的很大一部分内容谈的是中国与苏联的文化关系。

八、2012年，武汉大学出版社出版的王英佳编著《俄罗斯社会与文化（第二版）》（俄汉双语），本书从社会和文化两个方面将俄罗斯国家及其民族文化特色介绍给读者。这里的文化取广义之概念，其内容涉及历史、政治、

经济、艺术、教育等方面。本书大都取材于俄罗斯近些年的出版物。作者力求做到俄语表达准确地道、内容广泛、新颖、可靠，有较强的实用性。

中国宇航出版社出版的张子秋、刘雯主编《你所不知道的俄罗斯——俄罗斯文化风情图》（俄汉双语），全书共八章，每章有围绕相应主题的美文四至五篇，从俄罗斯的各色文化现象着眼，涵盖了俄罗斯民族饮食文化、服饰文化、政治宗教、文学教育、历史名城、艺术体育、民俗工艺、国情地标等方面的阅读材料和知识介绍，是一本既适合俄语学习者、爱好者品读，又适合希望了解俄罗斯文化的读者涉猎的双语阅读书。

武汉大学出版社出版袁顺芝主编《俄罗斯文化简明教程》，本教程简明且系统地介绍了俄罗斯的地理历史文化，俄罗斯的建筑、文学、哲学、宗教、艺术、科技、教育、民俗等状况，从文化的视野探讨了俄罗斯的地理特征、自然资源、地理区划，以及俄罗斯的民族性格。本书集简洁性、系统性、时效性于一体，采用最新官方数据，竭力使广大学生和读者通过学习，了解和掌握俄罗斯文化的历史脉络和发展趋势。

上海人民出版社出版贝文力著《转型时期的俄罗斯文化艺术》，本书以当代俄罗斯绘画、雕塑、电影、音乐和芭蕾等艺术样式为切入口，通过对作品的展示、介绍和评析，梳理转型时期俄罗斯文艺领域的重大事件，描述创作形式和内容的流变脉络，勾勒其面貌特征。在此基础上，观察当代俄罗斯文艺的嬗变与国内社会转型、国外政治经济力量的作用和世界文化语境变化之间的关系，考察当代俄罗斯文艺对社会价值体系变化、社会思潮起伏的反映和影响，尤其是对俄罗斯意识形态和时代精神变化发展的影响，揭示俄罗斯文化特征在当今世界文化潮流中的地位和价值。

华夏出版社出版 T. C. 格奥尔吉耶娃著，焦东建、董茉莉译《文化与信仰——俄罗斯文化与东正教》，本书讲述了俄罗斯文化与东正教的根源，自古至 21 世纪初各个不同的发展阶段文化与宗教的相互关系，揭示了俄罗斯文化与东正教在世界文化传统背景下的发展规律及变化特点。书中首次融入了以前尚未发表过的珍贵史料、一系列最重要的史实、俄罗斯社会不同阶层各种风俗和历史发展过程中的趣事、重要历史人物、主要艺术作品和相关的宗教哲学文献等，使读者产生身临其境之感。作者以多元化的观点，对不同的文化现象作出了深刻的分析，折射出俄罗斯人的价值观、宗教哲学观、美学观、历史经验和民族性等问题。

北京大学出版社出版张杰著《走向真理的探索——白银时代俄罗斯宗教文化批评理论研究》，本书系统介绍了索罗维约夫、罗赞诺夫、特鲁别茨科伊

兄弟、梅列日科夫斯基、舍斯托夫、伊凡诺夫、布尔加科夫、别尔嘉耶夫、弗洛连斯基等一大批白银时代俄罗斯宗教文化批评理论家、哲学家、思想家，使得被尘封了数十年的白银时代俄罗斯宗教文化批评理论重见天日，其中涉及的大量第一手材料鲜为人知，具有很高的学术价值。全书在此基础上探讨他们之间的学术联系，揭示白银时代俄罗斯宗教文化批评理论的基本特征，从而进一步阐明这一理论对文艺理论发展所作出的贡献。

北京大学出版社出版的李明滨著《俄罗斯文化史》。

综上所述，2006年到2012年在中国出版的俄罗斯文化或者相近似的书籍并不多，尤其是俄语版的俄罗斯文化更是寥寥无几。为了满足国内部分人士深入学习和提高俄语水平的需求，满足其了解和研究俄罗斯文化的愿望，作者感觉有必要编写这本《新视野俄罗斯文化》。本书主要有三个特点：一是时代性。重视选文具有时代特征的俄罗斯文化。二是专题性。主要有俄罗斯总统文化（叶利钦、梅德韦杰夫、普京）、俄罗斯大学文化、俄罗斯酒神文化、俄罗斯体操文化、俄罗斯电影文化、俄罗斯青年文化（维塔斯、莎拉波娃等）、俄罗斯文学文化、俄罗斯双都文化、俄罗斯性格文化。三是实践性。通过翻译实践练习了解和掌握俄罗斯文化，同时提高俄语汉语翻译的实战转换能力，有助于俄罗斯语言和文化水平的全面提升，这也是一次新的尝试。敬请专家、读者批评指正！

张平

2012年9月14日星期五于昆明理工大学社会科学学院

目 录

оглавление

Глава 1 Президент	1
Глава 2 Университет	72
Глава 3 Русская водка	96
Глава 4 Российская художественная гимнастика	104
Глава 5 Российское кино	118
Глава 6 Молодежь	125
Глава 7 Литература	139
Глава 8 Столицы	166
Глава 9 Характер	182

Глава 1 Президент

叶利钦——新俄罗斯的符号。

鲍里斯·尼古拉耶维奇·叶利钦，他的个性正如他的名字“鲍里斯”的俄语意思一样——斗士。如果说戈尔巴乔夫代表着一个时代的终结，叶利钦就是另一个时代的开始。他主导了苏联的解体，他设计了新俄罗斯，他留给俄罗斯一个普京。他的名字，成为俄罗斯历史上一个极为特别的符号，深深地印刻在俄罗斯的史册上。

弗拉基米尔·普京是在需要的时候，出现在需要的位置上的有用人才，这是叶利钦的成功之处。

Текст 1 След Ельцина в истории России

Впервые я услышала о Б. Н. Ельцине, когда в отдел нашего завода принесли перепечатанное его выступление на Пленуме ЦК КПСС. Мы были в восторге от смелых высказываний будущего президента России. А критика четы Горбачевых-и вовсе подкупала. Страну лихорадило. Пустые прилавки в магазинах, и это вечное Горбачевское « процесс идет » вместе с «перестройкой» озлобляло население против зашедшой в тупик власти коммунистов. Народ увидел в лице Бориса Ельцина своего заступника и спасителя.

Конечно, он немного разочаровал своих сторонников, когда начал просить прощения у съезда и, не получив его, удалился в весьма жалком состоянии. Потом история его купания в подмосковной речке, да еще « шутовское» турне по Америке. Но мы искали оправдание его падению в прямом и переносном смысле слова. Не настораживали нас и высказывания политических экспертов в зарубежной прессе о личности Ельцина, как популиста. Нам хотелось верить, что только этот веселый, храбрый

человек, поддерживающий демократические лозунги и выступающий против привилегий номенклатуры, сможет хорошо управлять Россией. Большую часть населения великой державы проголосовала за него. Как мы все радовались его победе! Наконец-то ненавистный режим коммунистов был уничтожен. Но зря мы так рано торжествовали. Та же партийная номенклатура вдруг превратилась в демократов и начала вместе с « семьей » Ельцина грабить страну. Народ враз обнищал. Отняли у старушек без зазрения совести несчастные « гробовые » деньги.

Не мог устоять « мудрый правитель » перед доводами своего друга — бездарного полководца Паши Грачева, и вогнал страну в братоубийственную Чеченскую войну.

Вот что пишет о чеченской войне журналист-очевидец Игорь Свинаренко:

“ В городе Грозный за два месяца первой чеченской кампании погибли 25 тысяч мирных жителей. Как вы думаете, кого было больше, русских или чеченцев? Так вот, русских. Не намного больше, но достоверно больше. Так скажите, пожалуйста, кого мы защищали в городе Грозном? ”

Впрочем, кому-то милее Паша Грачев, который обещал взять Грозный двумя батальонами, но сам те батальоны в бой не повел и ждал известия об их победе, сидя в Москве за именинным столом ” .

До начала этой войны, в июне 1992 года вновь назначенный министр обороны России Павел Грачёв приказал передать Дудаеву половину всего оружия Российской армии, имевшегося на территории Чечни. По словам Грачёва, это был вынужденный шаг: боеприпасы всё равно фактически находились в распоряжении боевиков, к тому же вывезти их не представлялось возможным из-за отсутствия эшелонов и военнослужащих. Спустя 2, 5 года это самое оружие стреляло по российским солдатам.

А ведь можно было решить эту проблему по-другому. И не было бы многочисленных жертв, как со стороны русских, так и чеченцев. Не взрастили бы себе на голову извергов-террористов, от рук которых гибли и

сейчас гибнут невинные люди.

Но вернёмся к « подвигам » нашего героя.

Верховный совет, выбранный народом, это правитель жестоко расстрелял. Православная Церковь одобрила новую власть демократов. Представителей духовенства не смущил расстрел Белого дома. После этого варварского события в Елоховском соборе проходило торжественное богослужение. Со свечечками перед алтарем в ряд стояли те же расстрельщики-победители. Патриарх Алексий подошёл к шеренге расстрельщиков, благословил и приобнял Ельцина.

Развал Советского Союза, несмотря на нежелание его граждан, тоже заслуга Ельцина. И началась новая жизнь, полная тяжёлых испытаний для простых людей. Всю собственность в государстве растащили новоиспеченные олигархи. Абрамовичи, Березовские, Чубайсы и другие близкие по духу Ельцина деятели и сейчас планомерно выжимают из России природные ресурсы, и превращают когда-то могучую державу в отсталый сырьевой приют. Хоть бы не рубили сук, на котором сами сидят. Большинство предприятий не работает, а деятельность работающих предприятий никто не контролирует: что хочешь, выбрасывай в воздух и в землю, лишь прибыль давай. Свалки вокруг городов. Где чистая экология « Где чистые продукты » Все привозное с Запада. Деревни вымирают. Уровень жизни по-прежнему низкий, но криминал набирает силу. Простой народ выживает, кто как может. Пенсионеры вынуждены работать, пока ноги носят-на пенсии не проживешь. Миллионы граждан России ищут прибежище в других странах. Это-классные специалисты и ученые, российские немцы, евреи и молодые красивые женщины, то есть, те россияне, которые имеют возможность эмигрировать. Бедному люду приходится терпеть и надеяться на чудо.

Растет число детей-сирот. Наркомания и пьянство процветают. Население вымирает гигантскими темпами — 850000 человек в год.

Конечно, активная деятельность Ельцина по развалу когда-то могучей державы была на руку некоторым странам, а вернее их правителям. Но даже за рубежом, в прессе и на телевидении дается объективная оценка

разрушительного следа этого правителя в истории России.

Редакция « Гардиан » отмечает:

Ельцин отказался от государственного субсидирования цен, восприняв это как догму, и в результате темпы инфляции подскочили до 2000%. Это называлось “шоковая терапия”, но шока в ней было слишком много, а терапии — слишком мало. Миллионы людей обнаружили, что их сбережения в одночасье испарились, меж тем как родственники президента и его ближайшее окружение сколотили огромные личные состояния, которыми владеют по сей день.

Обозреватель « Эль Мундо » Моника Прието публикует следующее:

Организованная преступность монополизировала власть. Олигархи, предприниматели, нажившиеся на диких реформах, осуществлённых Ельциным, обогащались в геометрической прогрессии, в то время как покупательная способность среднего класса и малообеспеченных слоев населения продолжала падать.

Лондонская « Таймс »:

« Хотите изменить мир — выберите в лидеры пьяницу вроде Ельцина. »

« Гардиан ». Статья Марка Симпсона, опубликованная 26 апреля:

Президент, который ограбил целое поколение, украв их пенсии, « отпустил » уровень жизни в свободное падение и урезал на десятки лет среднюю продолжительность жизни российских мужчин: теперь она самая низкая в развитых странах.

Человек, начавший свою карьеру популиста с кампаний против относительно скромной коррупции партийных функционеров, позже стал главой страны в эпоху такой широкомасштабной коррупции и бандитизма, какие не имеют аналогов в истории. С точки зрения Запада он был лучшим президентом России в истории. Он не только пресмыкался перед западными интересами, но и руководил почти окончательным уничтожением своей страны как политической и военной силы на мировой арене. Он втоптал

Россию в грязь, чтобы нам не пришлось делать это самим.

Большинство наших СМИ, за редким исключением, придерживаются иной позиции.

23 апреля 2007 года Борис Ельцин покинул этот мир, но его ставленники и последователи чтут память о нём не только на словах. Президентской библиотеке, расположенной на Сенатской площади в Санкт Петербурге, было присвоено имя Ельцина. На формирование и организацию библиотеки было затрачено нескольких миллиардов рублей бюджетных средств, из которых 13, миллиарда рублей были израсходованы с серьёзными нарушениями, о чём заявила счётная палата РФ в отчёте за 2010 год. Как символично это явление!

С помпезностью организовано и отмечено восемидесятилетие Бориса Ельцина в 2011 году. За несколько дней до торжества, телевидение усердно напоминало зрителям о важной дате показом документальных кадров из жизни первого президента России. К памятной дате были приурочены разнообразные мероприятия: проведение выставок, презентации книг, концерты, теннисный турнир. Но самым главным событием стало открытие памятника в Екатеринбурге. Десятиметровый мраморный обелиск стоимостью около двух миллиардов рублей был возведён у бизнес-центра «Демидов» на улице, названной в честь Ельцина, возле строящегося президентского центра, также носящего его имя. «Это не просто монумент, а глыба в движении, каким и был, в моем представлении, Борис Николаевич Ельцин», — подчеркнул автор памятника Георгий Франгулян. На церемонии открытия памятника Дмитрий Медведев заявил: «То, что мы сегодня имеем современную страну, которая развивается, пусть и не без проблем, но движется вперед, — в этом заслуга Ельцина и тех, кто помогал ему строить новое государство». Цифры, приведённые Росстатом, говорят, как развивалась страна во время правления Ельцина и его команды демократов:

Внешний долг России, \$ млрд.

1991 год-95

2000 год-158 , 7

Рождаемость , тыс. человек :

1990 год-1988 , 8

2000 год-1266 , 8

Смертность , случаев на 1 тыс. человек населения

1990 год-11 , 2

2000 год-15 , 3

Число самоубийств , случаев на 100 тыс. населения

1990 год-27 человек

2000 год-39 человек

Далее Медведев подчеркнул, что Ельцин « был смелый и решительный человек, который никогда не шел на компромисс; он всегда старался продвигать свою позицию. Сила Ельцина помогла пережить тяжелый период, когда закладывались основы государственности ».

История показала, каким бескомпромиссным человеком был первый президент России и как « он всегда старался продвигать свою позицию », например, при назначении своего преемника при условии гарантированной неприкасаемости к себе и своей семье.

Благодарный преемник с готовностью принял нужный Ельцину закон: « Президент России, прекративший исполнение своих полномочий, обладает неприкасаемостью. Он не может быть привлечен к уголовной или административной ответственности за действия, совершенные им в период исполнения полномочий Президента России, а также задержан, арестован, подвергнут обыску, допросу либо личному досмотру, если указанные действия осуществляются в ходе производства по делам, связанным с